

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
15 December 2003  
Russian  
Original: English

---

**Пятьдесят восьмая сессия**

**Пятый комитет**

Пункт 121 повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам  
на двухгодичный период 2004-2005 годов**

**Использование ассигнований для финансирования  
специальных политических миссий по разделу 3  
«Политические вопросы»**

**Записка Генерального секретаря**

1. Для финансирования специальных политических миссий по разделу 3 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов<sup>1</sup> испрашиваются ассигнования в объеме 163 178 100 долл. США (до пересчета). Ассигнования в объеме 163 178 100 долл. США после пересчета эквивалентны 169 431 700 долл. США. Как указано в пункте 3.56 раздела 3, использование этой суммы будет зависеть от индивидуальных мандатов директивных органов и утверждения Генеральной Ассамблеей в тех случаях, когда Генеральная Ассамблея и/или Совет Безопасности устанавливают или продлевают такие мандаты.

2. В ходе текущей сессии Генеральная Ассамблея в контексте заявлений о последствиях для бюджета по программам и смет, связанных с мандатами, санкционированными Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, утвердит ряд расходов на общую сумму в размере 142 476 900 долл. США в счет ассигнований в объеме 169 431 700 долл. США для специальных политических миссий, испрашиваемых в разделе 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов (подробную информацию см. в приложении к настоящему докладу).

3. **Пятый комитет, возможно, пожелает принять к сведению, что после вычета суммы в размере 142 476 900 долл. США из суммы ассигнований на специальные политические миссии объем нераспределенных ресурсов по линии ассигнований для финансирования специальных политических миссий составляет 26 954 800 долл. США.**

*Примечания*

<sup>1</sup> A/58/6 (Sect. 3).

## Приложение

### Ассигнования на специальные политические миссии по разделу 3 «Политические вопросы»

(В тыс. долл. США)

<b>Сумма сметных ассигнований по текущим расценкам 2004–2005 годов</b>	<b>169 431,7</b>
<b>Использование ассигнований (расходы в счет ассигнований)</b>	
1. Вопросы прав человека: положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (A/C.5/58/26, A/58/7/Add.22 и A/C.5/58/SR. и ____)	245,9
2. Положение в Центральной Америке: прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития (A/C.5/58/30, A/58/7/Add.25 и A/C.5/58/SR. и ____)	218,0
3. Положение в Центральной Америке — Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Гватемале (МИНУГУА) (A/C.5/58/29, A/58/7/Add.24 и A/C.5/58/SR. и ____)	6 721,1
4. Смета расходов на специальные политические миссии, добрые услуги и другие политические инициативы, утвержденные Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности (A/C.5/58/20, таблица 1, часть II; A/58/7/Add.18; и A/C.5/58/SR.29 и ____)	133 119,5
5. Миссия Организации Объединенных Наций в Кот-д’Ивуаре (A/58/370, A/58/538, A/58/598 и A/C.5/58/____)	2 172,4
<b>Итого</b>	<b>142 476,9</b>
<b>Нераспределенный остаток</b>	<b>26 954,8</b>